

**A.G.C. 15 - Lavori Pubblici, Opere Pubbliche, Attuazione, Espropriazione - Deliberazione n. 1219 del 10 luglio 2009 – Legge Regionale 30 aprile 2002, n. 7, art. 47 comma 3, lettera a) - Riconoscimento debiti fuori bilancio - Sentenza del Tribunale Regionale delle Acque Pubbliche presso la Corte di Appello di Napoli (T.R.A.P.) n. 86/08 - Giudizio promosso dai Sigg. Carratu' Leonardo e Allocca Spaduzzi Carolina c/Regione Campania + 1. Prat. Avv.ra n. 10071/02 (con allegati). Variazione compensativa tra capitoli della medesima U.P.B.**

#### **PREMESSO CHE:**

- con ricorso notificato alla Regione Campania e al Consorzio di Bonifica dell'Agro Sarnese Nocerino, i Sigg. Carratù Leonardo e Allocca Spaduzzi Carolina, il primo conduttore di un laboratorio per la vendita e riparazione di attrezzature per l'industria, la seconda proprietaria dell'immobile sito in Castel S. Giorgio (SA) Via L. Guerrasio n. 133 in prossimità del torrente "Solofrana", convenivano in giudizio la Regione Campania innanzi al Tribunale delle Acque Pubbliche presso la Corte di Appello di Napoli (T.R.A.P.) per ivi sentirla dichiarare responsabile dei danni causati dalla rottura degli argini del detto torrente a seguito dell'evento alluvionale verificatosi il 24.09.2002, e, per l'effetto, sentirla condannare al risarcimento di tutti i danni sofferti;
- con sentenza n. 86/08 del 18.06.08, notificata in data 10.12.08, il T.R.A.P. così provvedeva:
  - 1) rigetta la domanda nei confronti del Consorzio;
  - 2) accoglie la domanda nei confronti della Regione e per l'effetto, la condanna, in persona del legale rappresentante pro tempore al pagamento, in favore di Allocca Spaduzzi Carolina, della somma di € 9.067,00 ed in favore di Carratù Leonardo, della somma di € 224.413,00 oltre interessi su entrambe le somme secondo le modalità di cui in motivazione;
  - 3) condanna la Regione Campania, in persona del legale rappresentante pro tempore, a rimborsare ai ricorrenti le spese del giudizio che liquida complessivamente in € 8.480,00 di cui € 2.500,00 per onorari, € 1.900,00 per diritti ed € 4.080,00 per esborsi (compresi € 3.611,53 per spese di CTU), oltre IVA, CPA e rimborso forfetario come per legge, con attribuzione al difensore Avv. Gaetano Bruno;
- che con nota n. 88947 del 03.02.2009 il Settore Contenzioso Civile e Penale trasmetteva, per l'esecuzione, il dispositivo della sentenza n. 86/08 del 18.06.08 resa dal TRAP nei confronti di Carratù Leonardo e Allocca Spaduzzi Carolina, per un importo complessivo da pagare valutato in € 297.321,10;
- la somma complessiva da pagare di € 297.321,10 rappresenta una stima approssimata del debito, in quanto soggetta, nel tempo, a variazioni delle voci interessi legali e spese di giudizio maturate e maturande fino al soddisfo;
- che tale debito, per le sue caratteristiche costitutive, cioè formatosi successivamente alla emanazione da parte dell'autorità giudiziaria della sentenza (T.R.A.P.) n. 86/08 del 18.06.08, è privo del relativo impegno di spesa e, pertanto, è da considerarsi un "debito fuori bilancio" così come definito anche dalla Delibera di Giunta Regionale n. 1731 del 30.10.2006;

#### **CONSIDERATO:**

- che per la regolarizzazione della somma da pagare di € 297.321,10 in esecuzione della sentenza (T.R.A.P.) n. 86/08 del 18.06.08 occorre attivare la procedura del riconoscimento della legittimità del debito fuori bilancio;
- che l'art. 47, comma 3, della legge regionale 30 aprile 2002, n. 7 stabilisce che il Consiglio Regionale riconosce la legittimità dei debiti fuori bilancio derivanti, tra l'altro, da sentenze esecutive;
- che la richiamata norma prescrive che detti riconoscimenti e ogni conseguente decisione devono essere espressamente riferiti in sede di rendicontazione;
- che la Giunta Regionale della Campania, con atto deliberativo n. 1731 del 30.10.2006 ad oggetto: "Iter procedurale per il riconoscimento di debiti fuori bilancio derivanti da sentenze e da pignoramenti eseguiti presso il Tesoriere Regionale", ha fornito alle Aree di Coordinamento gli indirizzi e le direttive per l'istruzione delle pratiche relative al riconoscimento dei debiti in parola;

- che il Consiglio Regionale ha approvato il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2009 con L.R. n. 2 del 19.01.2009;
- che la Giunta Regionale, con deliberazione n. 261 del 23.02.2009, ha approvato il bilancio gestionale 2009 ai sensi dell'art. 21 della L.R. n. 7/2002;
- che nel succitato bilancio 2009 è previsto alla U.P.B. 6.23.57 il capitolo 124 della spesa denominato "Pagamento debiti fuori bilancio di cui all'art. 47 della L.R. n. 7/2002", la cui gestione è attribuita al Settore 02 dell'A.G.C. 08;
- che, all'interno della U.P.B. 6.23.57, è stato istituito con Deliberazione di Giunta Regionale n. 840 del 18.05.2007 il capitolo di spesa n. 160 denominato "Pagamento debiti fuori bilancio di cui all'art. 47 L.R. n. 7/2002 di competenza dell'A.G.C. 15";
- che per i titoli esecutivi, come disposto con atto deliberativo della G.R. n. 1731 del 30.10.2006, la procedura di riconoscimento disposta dai Dirigenti competenti per materia, deve concludersi con il pagamento entro 120 giorni dalla notifica in forma esecutiva dell'atto giudiziario, come previsto dall'art. 14 D.L. 669/96 e s.m.i.;
- che la Giunta Regionale, ai sensi dell'art. 29 comma 9, lettera b) della L.R. n. 7/2002, è autorizzata ad effettuare variazioni compensative, in termini di competenza e/o di cassa, tra capitoli della medesima unità previsionale di base;

#### **RITENUTO:**

- che, in esecuzione della sentenza n. 86/08 del 18.06.08 del Tribunale Regionale delle Acque Pubbliche presso la Corte di Appello di Napoli, si debba procedere alla liquidazione della somma complessiva di: € 297.321,10, di cui € 233.480,00 per sorta capitale, € 49.841,10 per interessi legali, € 14.000,00 per spese legali e di giudizio come in sentenza specificato, in favore dei Sigg. Carratù Leonardo, nato a Mercato S. Severino (SA) il 12.06.1940, c.f. CRR LRD 40H12 F138H, e Allocca Spaduzzi Carolina, nata a Marigliano (NA) il 16.10.1941, c.f. LLC CLN 41R56 E955Q;
- che a tanto si possa provvedere dotando il capitolo di spesa 160 (U.P.B. 6.23.57) denominato "Pagamento debiti fuori bilancio di cui all'art. 47 L.R. n. 7/2002" di competenza del Settore 03 dell'A.G.C. 15 di uno stanziamento in termini di competenza e cassa di € 255.734,53 mediante prelevamento di una somma di pari importo dal capitolo di spesa 124 (U.P.B. 6.23.57) rientrante nella competenza del Settore 02 dell'A.G.C. 08 ed avente sufficiente disponibilità;
- che gli atti amministrativi di liquidazione relativi a tale debito devono essere coerenti con la norma di cui all'art. 47, comma 3, della legge regionale n. 7/2002 e sue successive modificazioni ed integrazioni;
- che, pertanto, prima della liquidazione si debba procedere, ai sensi e per gli effetti dell' art. 47, comma 3, della legge regionale n. 7/2002 e sue successive modificazioni ed integrazioni, al riconoscimento dell'importo di € 297.321,10 appartenente alla categoria dei "debiti fuori bilancio";
- di dover demandare al Dirigente del Settore 03 dell'A.G.C. 15 il conseguente atto di prenotazione di impegno della predetta somma di € 297.321,10 da assumersi sul capitolo 160 (U.P.B. 6.23.57), subordinandone la liquidazione al riconoscimento del debito fuori bilancio da parte del Consiglio Regionale;
- che, allo scopo di evitare all'Ente un ulteriore aggravio di spesa per effetto di una eventuale esecuzione forzata appare opportuno procedere ad una sollecita liquidazione del dovuto;

#### **VISTO:**

- l'art. 47, comma 3 della Legge Regionale 30 aprile 2002, n. 7 e successive modificazioni ed integrazioni;
- la Legge Regionale 2 del 19.01.2009;
- la D.G.R. n. 261 del 23.02.2009;
- la D.G.R. n. n. 1731/06;
- la nota del Settore Contenzioso Civile e Penale n. 88947 del 03.02.2009;

PROPONE e la Giunta, in conformità, a voto unanime

## DELIBERA

Per le motivazioni espresse in narrativa e che qui di seguito si intendono integralmente riportate :

- 1) di proporre al Consiglio Regionale, ai sensi e per gli effetti dell'art. 47, comma 3 della L.R. 30 aprile 2002, n. 7 e successive modificazioni ed integrazioni, di riconoscere la somma complessiva di € 297.321,10, di cui € 233.480,00 per sorta capitale, € 49.841,10 per interessi legali, € 14.000,00 per spese legali e di giudizio come in sentenza specificato, da pagare ai Sigg. Carratù Leonardo, nato a Mercato S. Severino (SA) il 12.06.1940, c.f. CRR LRD 40H12 F138H, e Allocca Spaduzzi Carolina, nata a Marigliano (NA) il 16.10.1941, c.f. LLC CLN 41R56 E955Q in esecuzione della sentenza n. 86/08 del 18.06.2008 del Tribunale Regionale delle Acque Pubbliche presso la Corte di Appello di Napoli, appartenente alla categoria dei "debiti fuori bilancio" trattandosi di una posizione debitoria derivante da provvedimento giudiziario esecutivo con salvezza di tutte le eventuali responsabilità emergenti;
- 2) di allegare la scheda di rilevazione di partita debitoria che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 3) di autorizzare, ai sensi dell'art. 29, comma 9, lettera b, della L.R. n. 7/2002, una variazione compensativa in termini di competenza e di cassa al bilancio gestionale per l'esercizio finanziario 2009 afferente i capitoli di spesa rientranti nella medesima U.P.B. di seguito riportati:
  - capitolo 124 U.P.B. 6.23.57 avente la seguente denominazione "Pagamento debiti fuori bilancio di cui all'art. 47 della L.R. n. 7/2002" riduzione dello stanziamento di competenza e cassa per € 297.321,10;
  - capitolo 160 istituito all'interno della U.P.B. 6.23.57 avente la seguente denominazione "Pagamento debiti fuori bilancio di cui all'art. 47 L.R. n. 7/2002 di competenza del Settore 03 dell'A.G.C. 15" incremento dello stanziamento di competenza e cassa per € 297.321,10;
- 4) di demandare al Dirigente del Settore 03 dell'A.G.C. 15 il conseguente atto di impegno della predetta somma di € 297.321,10 da assumersi sul capitolo 160 (U.P.B. 6.23.57), subordinandone la liquidazione al riconoscimento del debito fuori bilancio da parte del Consiglio Regionale;
- 5) di prendere atto che la somma totale di € 297.321,10 rappresenta una stima approssimata del debito, in quanto soggetta, nel tempo, a variazioni delle voci interessi legali e spese di giudizio maturate e maturande fino al soddisfo e che al momento non sono esattamente quantificabili;
- 6) di inviare il presente atto all'A.G.C. Avvocatura per la valutazione della sussistenza di eventuali azioni di responsabilità a carico dei proponenti gli atti annullati ed impugnati innanzi all'autorità giudiziaria;
- 7) di trasmettere la presente deliberazione, per i successivi adempimenti di rispettiva competenza, al Consiglio Regionale, all'A.G.C. Avvocatura, all'A.G.C. LL.PP - OO.PP., Attuazione, Espropriazioni, all'A.G.C. Bilancio, Ragioneria e Tributi, al Settore Contenzioso Civile e Penale, al Settore Geotecnica, Geotermia, Difesa del Suolo, al Settore Formazione del Bilancio Pluriennale ed Annuale, al Settore Gestione delle Entrate e della Spesa, alla competente Procura Regionale della Corte dei Conti ed al B.U.R.C. per la pubblicazione.

Il Segretario  
*D'Elia*

Il Presidente  
*Bassolino*



*Giunta Regionale della Campania*

Allegato alla proposta di delibera per il riconoscimento di debito fuori bilancio  
(D.G.R. n. 1731 del 30.10.2006 – B.U.R.C. n. 52 Del 20 Novembre 2006)

**SCHEDA DI RILEVAZIONE DI PARTITA DEBITORIA**

Prat. Avv.ra n. 10071/02

AREA 15 SETTORE 03 SERVIZIO 02

Il sottoscritto Ing. Salvatore Silvestri nella qualità di responsabile del Servizio 02 del Settore 03 dell'Area 15, per quanto di competenza

**ATTESTA**

quanto segue:

Generalità dei creditori:

Sig. Carratù Leonardo, nato a Mercato S. Severino (SA) il 12.06.1940, c.f. CRR LRD 40H12 F138H;  
Sig.ra Allocca Spaduzzi Carolina, nata a Marigliano (NA) il 16.10.1941, c.f. LLC CLN 41R56 E955Q;

Oggetto della spesa:

Risarcimento danni per allagamenti causati dalla rottura degli argini del torrente Solofrana a seguito dell'evento alluvionale del 24.09.2002 in tenimento del Comune di Castel S. Giorgio (SA)

Tipologia del debito fuori bilancio:

Sentenza esecutiva n. 86/08 del 18.06.08 del Tribunale Regionale delle Acque Pubbliche presso la Corte di Appello di Napoli.

Relazione sulla formazione del debito fuori bilancio:

Il debito si è formato a seguito del giudizio intrapreso dai Sigg.ri Carratù Leonardo e Allocca Spaduzzi Carolina, il primo conduttore di un laboratorio per la vendita e riparazione di attrezzature per l'industria, la seconda proprietaria dell'immobile sito in Castel S. Giorgio (SA) Via L. Guerrasio n. 133, contro la Regione Campania innanzi al Tribunale delle Acque Pubbliche presso la Corte di Appello di Napoli per ivi sentirla dichiarare responsabile dei danni causati dalla rottura degli argini del torrente "Solofrana" a seguito dell'evento alluvionale verificatosi il 24.09.2002. e, per l'effetto, sentirla condannare al risarcimento di tutti i danni sofferti. Tale debito, pertanto, deriva da sentenza esecutiva per la quale non è stato possibile adottare provvedimento di assunzione del relativo impegno di spesa prima della sua emanazione da parte dell'autorità giudiziaria e può essere collocato fra i così detti "debiti involontari", cioè quelli connotati dal fatto che ordinariamente la loro formazione si verifica senza che vi concorrano, a qualunque titolo, atti o provvedimenti di amministratori o funzionari dell'Ente

Tipo ed estremi del documento comprovante il credito:

Sentenza del T.R.A.P. n. 86/08 del 18.06.08, notificata in data 10.12.08.

IMPORTO LORDO	€ 233.480,00
(sorta capitale liquidata in sentenza)	
INTERESSI (*)	€ 49.841,10
(liquidati in sentenza)	
ONERI ACCESSORI (*)	€ 14.000,00
(spese legali e di giudizio liquidati in sentenza e successivi)	
<u>TOTALE DEBITO</u>	<u>€ 297.321,10</u>

(\*) Si ritiene che gli INTERESSI ed ONERI ACCESSORI possano conseguire la legittimità del riconoscimento da parte del Consiglio Regionale.

Sulla base degli elementi documentali disponibili e controllati

ATTESTA

a) motivo per l'inclusione del debito fra quelli fuori bilancio:

Per l'esecuzione della sentenza del T.R.A.P. n. 86/08 del del 18.06.08, notificata in data 10.12.08.

b) che non sussistono interessi e/o oneri accessori ovvero lo scrivente per le motivazioni addotte precedentemente ritiene giustificabile anche il riconoscimento di legittimità di interessi e oneri accessori per un totale complessivo di € 63.841,10

c) che il debito non è caduto in prescrizione ai sensi dell'artt. 2934 e ss. del Codice Civile;

d) che non sono stati effettuati gli adempimenti previsti dalla normativa per i debiti fuori bilancio (☐);

sulla scorta di quanto dichiarato lo scrivente

**chiede**

**il riconoscimento della legittimità del presente debito fuori bilancio ai sensi del comma 3 dell'art. 47 della Legge Regione Campania n° 7 del 30 aprile 2002 per l'importo complessivo di € 297.321,10**

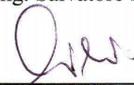
Allega la seguente documentazione :

1) la nota del Settore Contenzioso Civile e Penale n. 88947 del 03.02.2009;

Data 09.06.2009

**Il Responsabile del Servizio 02**

Ing. Salvatore Silvestri



(☐) L'obbligo di trasmissione dei provvedimenti di riconoscimento di debito è previsto per consentire il controllo da parte della Corte dei conti su quei pagamenti che non trovano la loro giustificazione in atti di impegno e quindi nei casi in cui non sono state rispettate le norme di contabilità, ma era già contenuta nella previsione normativa, a carico di funzionari preposti agli uffici in cui si articola l'amministrazione, riferendosi evidentemente all'obbligo di denuncia in caso di presunto danno erariale, previsto autonomamente dalla legge.



Giunta Regionale della Campania

Area Generale di Coordinamento  
Avvocatura  
Settore Contenzioso Civile e Penale

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2009.0088947 del 03/02/2009 ore 09,27

Dest.: Geotecnica, geotermia, difesa del suolo

Fascicolo: XXXV/1/1  
Geotecnica, geotermia, difesa del suolo



cc 10071/2002

RACCOMANDATA A MANO AREA 04 - SETTORE 01

SETTORE DIFESA SUOLO  
VIA A. DE GASPERI  
NAPOLI

E p.c.  
SETTORE ENTRATE E SPESE  
CENTRO DIREZIONALE TORRE C/5  
NAPOLI

Trasmissione del dispositivo di sentenza resa dal TRAP  
nei confronti di Carratù Leonardo + 1.

Si trasmette copia del dispositivo di sentenza in oggetto, rappresentando l'opportunità di liquidare prontamente, ove non ancora provveduto, le somme per cui è condanna.

Si evidenzia che la mancata liquidazione potrebbe comportare un ulteriore aggravio di spese, conseguente alle esecuzione forzata.

Si invita, pertanto, il Settore in indirizzo a predisporre i provvedimenti di competenza.

Avv. Alba Di Lascio 0817963645

IL DIRIGENTE DEL SETTORE  
Avv. Andrea Conte

*pro carlora*

SETTORE GEOTECNICA GEOTERMIA DIFESA SUOLO
6 - FEB. 2009
A: CRISTIANA
FIRMA



CE - 10071/02

COPIA

**TRIBUNALE REGIONALE DELLE ACQUE PUBBLICHE**  
**PRESSO LA CORTE DI APPELLO DI NAPOLI**  
**- Ufficio di Cancelleria -**

Prot. n. 239/02 RGC      Uff. TRAP.      Napoli, 04/11/08  
Risposta a nota del      N.      Sez.      Allegati n.

**OGGETTO:** Notifica estratto sentenza n.86/08 causa civile n.239/02 tra: Carratù Leonardo n.q.+1 C/ Cons.di Bonifica Agro Sarnese Noverino+1.

**AL Sig. UFFICIALE GIUDIZIARIO  
S E D E**

Si notifici il presente estratto a:

- 1) Carratù Leonardo, quale titolare dell'omonima ditta e Allocca Spaduzzi Carolina, rapp. e dif. dall'Avv. Gaetano Bruno con il quale elett.te dom.no in Napoli al Corso Umberto I, 58 presso lo studio dell'Avv.Vincenzo Improta;
- 2) Consorzio di Bonifica Agro Sarnese Noverino, in persona del legale rapp. p.t., rapp. e dif. dall'Avv.Andrea Baratta con il quale elett.te dom. in Napoli alla Via Piscicelli, 44 presso lo studio dell'Avv.Marcello Palombella;
- 3) Regione Campania, in persona del suo Presidente in carica, rapp. e dif. dall'Avv.Silvio Uccello con il quale elett.te dom. nella sua sede istituzionale in Napoli alla Via S.Lucia, 81

IL CANCELLIERE - pos. ec. C)

(*Enrico Gallozza*)

Dir. Presidenza  
della Sezione

10 DIC 2008

20500 tu

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
A.C.C. AVVOCATURA  
SETTORE CONTENZIOSO CIVILE E PENALE

NAPOLI - 11 DIC. 2008

11 DIC. 2008

**T.A. 86/08**

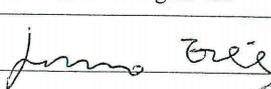
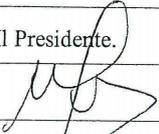
REPUBLICA ITALIANA

1 REGISTRAT

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO	R. G. n. <u>239/02</u>
IL TRIBUNALE REGIONALE DELLE ACQUE PUBBLICHE	Crez. n. <u>451</u>
PRESSO LA CORTE D'APPELLO DI NAPOLI	Rep. n. <u>444</u>
composto dai signori:	E.f. n. <u>L. ORILIA</u>
dott. Maurizio Gallo	Presidente
dott. Lorenzo Orilia	Giudice delegato
ing. Pietro Ernesto De Felice	Giudice tecnico
ha pronunciato la seguente	Oggetto: <u>RISARCIMENTO</u> <u>DANNI</u>
<b>S E N T E N Z A</b>	
nella causa n. 239/2002 R.G., avente ad oggetto: "Risarcimento danni",	
passata in decisione all'udienza collegiale del 9.6.2008 e vertente	
t r a	
<b>Carratù Leonardo, quale titolare della omonima ditta e Allocca Spaduzzi</b>	
<b>Carolina</b> , rappresentati e difesi dall'avv. Gaetano Bruno, con il quale domiciliato in	
Napoli, Corso Umberto I n. 58 presso l'avv. Vincenzo Improta, per procura a margine	
del ricorso introduttivo;	
<b>ricorrenti</b>	
e	
<b>Consorzio di Bonifica Agro Sarnese Nocerino</b> , in persona del legale	
rappresentante pro tempore, rappresentato e difeso dall'avv. Andrea Baratta,	
con il quale domicilia in Napoli via Piscitelli 44 press l'avv. Marcello	
Palombella come da procura a margine della comparsa di costituzione	
<b>resistente</b>	
<b>nonché</b>	

1



	8																		
particolari questioni di diritto ma anzi presenta profili di analogia con altre	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Agenzia delle Entrate Ufficio Napoli 1 Atti Giudiziari e Ammende</td> </tr> <tr> <td colspan="2">LIQUIDAZIONE</td> </tr> <tr> <td>Cod. Trib.</td> <td>Importo</td> </tr> <tr> <td>109 T</td> <td>€ 7.355,00</td> </tr> <tr> <td>456 T</td> <td>€ 29,24</td> </tr> <tr> <td>964 T</td> <td>€ 516</td> </tr> <tr> <td>TOTALE</td> <td>€ 7389,40</td> </tr> <tr> <td>Registrato il</td> <td>9.10.08</td> </tr> <tr> <td>N.</td> <td>22746</td> </tr> </table>	Agenzia delle Entrate Ufficio Napoli 1 Atti Giudiziari e Ammende		LIQUIDAZIONE		Cod. Trib.	Importo	109 T	€ 7.355,00	456 T	€ 29,24	964 T	€ 516	TOTALE	€ 7389,40	Registrato il	9.10.08	N.	22746
Agenzia delle Entrate Ufficio Napoli 1 Atti Giudiziari e Ammende																			
LIQUIDAZIONE																			
Cod. Trib.		Importo																	
109 T		€ 7.355,00																	
456 T		€ 29,24																	
964 T		€ 516																	
TOTALE		€ 7389,40																	
Registrato il		9.10.08																	
N.		22746																	
controversie già decise da questo Collegio.																			
<b>P. Q. M.</b>																			
Il Tribunale Regionale delle Acque Pubbliche, presso la Corte di																			
Appello di Napoli, definitivamente pronunciando sulla domanda proposta da																			
Carratù Leonardo, quale titolare della omonima ditta e Allocca Spaduzzi Carolina nei																			
confronti della Regione Campania, in persona del Presidente della Giunta																			
Regionale, e del Consorzio di Bonifica dell'Agro Sarnese Nocerino, con																			
ricorso notificato il 30.11.2002, così provvede:																			
1) rigetta la domanda nei confronti del Consorzio;																			
2) accoglie la domanda nei confronti della Regione e, per l'effetto, la																			
condanna, in persona del legale rappresentante pro tempore al pagamento, in																			
favore di Allocca Spaduzzi Carolina, della somma di € 9.067,00 e in favore di																			
Carratù Leonardo, della somma di € 224.413,00 oltre interessi su entrambe le																			
somme secondo le modalità di cui in motivazione;																			
3) condanna la Regione Campania, in persona del legale																			
rappresentante pro tempore, a rimborsare ai ricorrenti le spese del giudizio																			
che liquida complessivamente in € 8.480,00 di cui € 2.500,00 per onorari, €																			
1.900,00 per diritti ed € 4.080,00 per esborsi (compresi € 3.611,53 per spese																			
di CTU), oltre IVA, CP e rimborso forfettario come per legge, con																			
attribuzione al difensore avv. Gaetano Bruno;																			
Napoli, 18 giugno 2008.																			
Il Giudice delegato est. <span style="float: right;">Il Presidente.</span>																			
																			
																			
																			
	8																		

DEPOSITATO IN CANCELLERIA  
 IL 2 LUG. 2008  
 IL DIRIGENTE DI CANCELLERIA  
 (ENRICO GALLOZZI)

ANNOTAZ. EX ART. 50.399/9  
 CARRATU' LEONARDO  
 C.F. CARLAD H0H ARFB8H.

X Il Cancelliere

Inbunale Regionale delle Acque Pubbliche  
presso la Corte di Appello di Napoli  
il presente estratto è conforme  
al suo originale

NAPOLI - 4 NOV. 2008

IL CANCELLIERE

OPERATORE GIUDIZIARIO B2  
(Sig.ra COLOMBA MARIANO MARIA)



UFFICIO UNICO DI NOTIFICAZIONE  
CORTE DI APPELLO DI NAPOLI  
Io sottoscritto Uff. Giud. ho notificato copi dell'antescritto  
atto ad esse intimat ne designat domicili mediante  
consegna di copia a mani dell'incaricato addetto alla  
ricezione Sig. Cuscone Maria Fortuna

10 DIC 2008

UFFICIALE GIUDIZIARIO  
CORTE DI APPELLO  
DI NAPOLI

UFFICIALE GIUDIZIARIO C.1  
Alberto De Luca